

DICHIARAZIONE DI INTENTI

La Regione Autonoma della Sardegna, nelle persone dell'Assessore del Lavoro, Formazione Professionale, cooperazione e Sicurezza Sociale, M. Maddalena Salerno, e dell'Assessore alla Programmazione, Bilancio, Credito e Assetto del Territorio, Francesco Pigliaru

e

Il MIT - Italy Program, rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Serenella Sferza

e

Il Circolo dei Sardi di New York, rappresentato legalmente dal Dr. Bruno Orrù, Presidente del Circolo "Shardana USA"

(di seguito denominate "le Parti")

PREMESSO CHE:

- 1) la Regione Sardegna - nell'ambito delle proprie politiche di internazionalizzazione economica e culturale e della sua partecipazione al programma "Iniziative specifiche di animazione e promozione di legami stabili con gli italiani all'estero per lo sviluppo del territorio" (PON-ATAS Ob.1 2000-2006, Misura II. 1 Azione D) promosso dal Ministero degli Affari Esteri – DGIEPM - persegue lo sviluppo dei propri territori tramite la stipula di accordi con attori pubblici e privati operanti in Sardegna e le comunità degli italiani residenti all'estero (in particolar modo, di origine sarda), ovvero con attori esteri, pubblici o privati, individuati o gestiti anche tramite dette comunità;
- 2) la Regione Sardegna nell'ambito del sopra citato programma, partecipa ai Progetti PPTIE (Programma di Partenariato Territoriale con gli Italiani all'Estero – www.pptie.org) ed ITENETs (International Training and Employment Network – www.itenets.org) finalizzati alla creazione di partenariati territoriali e alla creazione di reti, in materia di formazione e lavoro, tra le regioni del sud d'Italia e gli italiani residenti all'estero;
- 3) la Regione Sardegna, attraverso la rete istituzionale del "*Osservatorio del lavoro e dell'impresa dei Sardi nel Mondo*" istituito nell'ambito del Progetto ITENETs presso l'Assessorato del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale, sta realizzando il Progetto Pilota "Una Vetrina per la Sardegna" che costituirà per questa Regione un possibile modello istituzionale di gestione delle strategie di partenariato territoriale internazionale per lo sviluppo locale;
- 4) Il Progetto "Una Vetrina per la Sardegna" prevede la creazione di Sportelli Informativi nei principali paesi d'emigrazione sarda. La presenza di un'importante comunità sarda residente negli USA, (rappresentata dal Circolo Sardo di New York), costituisce una risorsa ed un valore aggiunto al processo d'internazionalizzazione della regione;
- 5) La Regione Sardegna sta realizzando un progetto di "Formazione di eccellenza post-laurea per i giovani laureati sardi", denominato *Master and Back*, finalizzato a sostenere la specializzazione professionale, presso organismi di formazione e di ricerca nazionali e internazionali di riconosciuto prestigio nel triennio 2006-2008, di circa 3000 giovani laureati residenti in Sardegna. Il programma prevede corsi di alta formazione, tirocini formativi all'estero e stage all'interno delle aziende. In linea con gli orientamenti comunitari, l'obiettivo della Regione Autonoma della Sardegna è quello di portare gli

indicatori dei livelli di istruzione e formazione, iniziale e superiore, della popolazione sarda ai livelli medi europei.

In questo contesto, diventa imprescindibile potenziare, diversificare e rendere maggiormente accessibile l'offerta di istruzione e formazione superiore universitaria e post-universitaria della Sardegna. Questo obiettivo si realizza dando la possibilità ai giovani laureati sardi di accedere a programmi di alta formazione, organizzati da Università o organismi di qualità di riconosciuta reputazione a livello internazionale, operanti fuori dal territorio regionale, favorendo il successivo rientro in Sardegna e l'inserimento nel mondo del lavoro;

- 6) Il MIT rappresenta un'istituzione di grande prestigio internazionale di cui il "Programma Italia" costituisce il quinto programma paese del MIT - *International Science and Technology Initiatives*. Esso favorisce i rapporti di collaborazione tra il MIT e le comunità italiane di ricerca e d'affari ed ha costruito rapporti di collaborazione e di partnership con aziende estere, professionisti, associazioni, fondazioni, università e istituti di ricerca;
- 7) Il MIT Italy Program sostiene diverse iniziative al fine di creare legami di collaborazione durevoli, quali ad esempio: Internships (ossia, stage per gli studenti del MIT e giovani laureati presso istituti di ricerca e laboratori in Italia); Intensive Italian Language at MIT and Euro – Retreat - corsi intensivi di studio della cultura e della lingua italiana; On-campus lectures, seminars and conferences (seminari e conferenze sull'industria e la scienza italiana) ecc. Esso sostiene inoltre le collaborazioni internazionali di ricerca, principalmente nelle seguenti materie: scienze, ingegneria e bioingegneria e facilita l'accesso al MIT - come visiting students- di dottorandi italiani provenienti da università facenti parte del Consorzio Italia MIT per periodi di studio e di ricerca di 4-12 mesi.

CONCORDANO

Laddove possibile e reciprocamente vantaggioso, il MIT-Italy Program e la Regione Sardegna con i propri Assessorati sopra citati e le proprie Università, cercano di lavorare insieme al miglioramento delle reciproche comunicazioni e delle reciproche conoscenze delle proprie comunità e all'identificazione di potenziali aree di partenariato e collaborazione, quali tirocini, scambi di studenti e ricercatori, seminari, laboratori, conferenze, eventi. Questa Dichiarazione di Intenti (DDI) stabilisce i principi di base e le linee guida secondo le quali le Parti dovranno operare insieme per conseguire questi obiettivi.

La Regione Sardegna coinvolgerà le proprie Università come parte attiva nelle attività promosse in questa Dichiarazione.

La locale comunità Italiana avrà parte attiva nelle attività promosse in questa Dichiarazione. In particolare, i Sardi che vivono negli Stati Uniti d'America, rappresentati dal Circolo "Shardana USA" di New York, forniranno supporto alla realizzazione di questa iniziativa.

REALIZZAZIONE DELL'ACCORDO

- (a) Per favorire una stretta ed efficace collaborazione all'interno del progetto di questa DDI, si concorda di riesaminare annualmente gli esatti argomenti e l'ambito dell'attività di cooperazione.

Le persone autorizzate da entrambi i partner saranno identificate entro 60 giorni dalla firma. Seguirà una lettera di intenti preliminare da parte dei funzionari della Regione Sardegna e del MIT-Italy Program. La lettera sarà concordata dopo l'identificazione dell'attività significativa da perseguire all'interno delle DDI, e comprenderà, ma non solo, metodi di

comunicazione, consenso all'ambito del lavoro, materiali da consegnare (eventuali) e date di consegna, prodotti e risultati attesi, periodi di adempimento, livelli di finanziamenti e risorse che le Parti dovranno fornire per ogni attività e qualsiasi altro idoneo e necessario aspetto delle reciproche attività.

- (b) Non sono previsti costi associati a questa Dichiarazione di Intenti, a meno che non siano concordati da tutte le Parti.

DATA DI ENTRATA IN VIGORE

Questa DDI entra in vigore alla data della firma di entrambe le Parti.

MODIFICHE

Questa DDI può essere modificata o revisionata a seguito accordo scritto tra le parti in causa.

CONCLUSIONE

Questa DDI avrà scadenza di dodici (12) mesi a partire dalla data di entrata in vigore salvo rinnovo mediante accordo tra le Parti. Questa DDI può essere interrotta in qualsiasi momento mediante accordo tra entrambe le Parti. La scadenza o l'interruzione avranno effetto solo sul perseguimento di nuovi progetti della DDI.

Letto, firmato e sottoscritto:

per la Regione Autonoma della Sardegna:

Assessore del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale
M. Maddalena Salerno

Assessore della Programmazione, Bilancio, Credito e Assetto del Territorio
Francesco Pigliaru

per il MIT Italy – Program
Serenella Sferza

per il Circolo dei Sardi a New York
Bruno Orrù

Data:

DICHIARAZIONE DI INTENTI

La Regione Autonoma della Sardegna, Italia - Assessorato al Lavoro, Formazione professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale - Osservatorio del lavoro e dell'impresa dei Sardi nel Mondo

e

Lo Stato di Rhode Island, USA – Rhode Island Export Assistance Center and World Trade Center Rhode Island

e

Il Circolo dei Sardi di New York, “Shardana USA”

CONCORDANO

Con la presente DDI:

Il Programma di Partenariato Sardegna – US (PPSUS) collega la Sardegna con gli USA e le comunità italiane (e Sarde) che vivono all'estero per promuovere attività economiche con collegamenti commerciali. Il PPSUS trae vantaggio dalla vasta rete di rapporti di cui il World Trade Center-Rhode Island (WTCRI) dispone in tutti gli Stati Uniti. Questi rapporti sono a disposizione delle società italiane (e sarde) come mezzo per la ricerca di partner commerciali.

L'Italia e gli Stati Uniti condividono interessi comuni che vanno oltre il libero scambio e il commercio. I maggiori vincoli di scambio, investimenti e commercio hanno stimolato una maggiore cooperazione su difficili problemi bilaterali e globali. Ci si aspetta che la crescente amicizia tra Italia e U.S.A. e il maggiore coordinamento tra i governi vengano consolidati. Entrambi i paesi stanno istituzionalizzando un dialogo per intensificare gli scambi bilaterali su problemi riguardanti commercio, finanza, investimenti, energia, ambiente. Il PPSUS si baserà su questi sviluppi positivi per collegare i due paesi attraverso un certo numero di specifiche iniziative.

Il World Trade Center Rhode Island assume l'impegno di favorire lo scambio commerciale e di assicurare che le società mantengano e migliorino la loro competitività globale. Le attività del WTCRI consistono in servizi di consulenza per lo sviluppo aziendale, servizi di formazione per la forza lavoro e servizi tecnologici. Tutte queste attività costituiranno il nocciolo dei rapporti PPSUS.

Le locali autorità sarde, attraverso il proprio “*Osservatorio del lavoro e dell'impresa dei Sardi nel Mondo*”, sostengono la promozione all'estero del contesto economico, culturale, istituzionale e sociale sardo, cercando a tale scopo, e per quanto possibile, di coinvolgere la comunità degli Italiani residenti negli Stati Uniti.

La locale comunità Italiana avrà parte attiva nelle attività promosse in questa Dichiarazione. In particolare, i Sardi che vivono negli Stati Uniti d’America, rappresentati dal Circolo “Shardana USA” di New York, forniranno supporto alla realizzazione di questa iniziativa.

REALIZZAZIONE DELL’ACCORDO

- (a) Per favorire una stretta ed efficace collaborazione all’interno del progetto di questa DDI, si concorda di riesaminare annualmente gli esatti argomenti e l’ambito dell’attività di cooperazione.
- (b) Le persone che occupano posti chiave dovranno ottenere espresso consenso scritto da parte dei funzionari della Regione Sardegna e del Chafee Center, State of Rhode Island, su ogni attività significativa da intraprendere in conformità alla DDI, compresi consenso all’ambito del lavoro, materiali da consegnare (eventuali) e date di consegna, prodotti e risultati attesi, periodi di adempimento, livelli di finanziamenti e risorse che le Parti dovranno fornire per ogni attività e qualsiasi altro idoneo e necessario aspetto delle reciproche attività.
- (c) Non sono previsti costi associati a questa Dichiarazione di Intenti.

DATA DI ENTRATA IN VIGORE

Questa DDI entra in vigore alla data della firma di entrambe le Parti.

MODIFICHE

Questa DDI può essere modificata o revisionata a seguito accordo scritto tra le parti in causa.

CONCLUSIONE

Questa DDI avrà scadenza di dodici (12) mesi a partire dalla data di entrata in vigore salvo rinnovo mediante accordo tra le Parti. Questa DDI può essere interrotta in qualsiasi momento mediante accordo tra entrambe le Parti. La scadenza o l’interruzione avranno effetto solo sul perseguimento di nuovi progetti della DDI.

Letto, firmato e sottoscritto:

Per la Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato al Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale - Osservatorio del lavoro e dell’impresa dei Sardi nel Mondo

Firma

Per lo Stato di Rhode Island - John H. Chafee Center for International Business

Firma

Per il Circolo dei Sardi a New York, USA

Firma

Data:

DICHIARAZIONE DI INTENTI

La Regione Autonoma della Sardegna, Italia

- **Assessorato al Lavoro, Formazione professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale - Osservatorio del lavoro e dell'impresa dei Sardi nel Mondo** - Via XXVIII Febbraio, 1 - 09131 Cagliari (Italia), nella persona dell'Assessore M. Maddalena Salerno
- **Assessorato alla Programmazione, Bilancio, Credito e Assetto del Territorio** - Via Mameli, 88 - 09123 Cagliari (Italia), nella persona dell'Assessore Francesco Pigliaru

e

La University of Massachusetts Boston, College of Management, università statale all'interno del Commonwealth of Massachusetts USA, istituita in base al Chapter 75 con modifica del Chapter 142 della Legge del 1991, con sede in 100 Morrissey Boulevard, Boston MA 02125, nella persona di Mr. Oscar Gutierrez, Preside associato.

CONCORDANO

Attraverso la presente DDI tra la Regione Sardegna e UMass Boston si stabilisce la procedura per la creazione di un accordo reciprocamente vantaggioso tra le due parti. Questa DDI fornirà la guida e la procedura per lo sviluppo di corsi di istruzione e programmi di formazione, risorse per la ricerca e attività di pianificazione e per condividere, dove appropriato, impianti, personale e studenti. Si concordano i metodi di comunicazione, comprendenti conferenze on-line e video, per la condivisione delle informazioni e lo sviluppo di offerte formative, didattiche e di ricerca nelle seguenti, ma non solo, discipline gestionali: imprenditorialità, ambienti di lavoro ad elevate prestazioni, sistemi informativi gestionali, tecniche di marketing internazionale, trasferimento della tecnologia e pianificazione e pubblicazioni finanziarie per migliorare il coordinamento e la comprensione di imprese ad elevata crescita imprenditoriale, personale e strategie di lavoro per conseguire successo, standard e validazione. Saranno sviluppate strategie per stabilire l'emissione, da parte di tutti i partecipanti e titolari e manager aziendali, di offerte didattiche per studenti universitari o che seguono un corso di specializzazione post-laurea. Questa Dichiarazione di Intenti (DDI) stabilisce i principi di base e le linee guida secondo le quali le Parti dovranno operare insieme per conseguire questi obiettivi. La Regione Sardegna coinvolgerà le proprie Università come parte attiva nelle attività promosse in questa Dichiarazione.

La locale comunità Italiana avrà parte attiva nelle attività promosse in questa Dichiarazione. In particolare, i Sardi che vivono negli Stati Uniti d'America, rappresentati dal Circolo "Shardana USA" di New York, forniranno supporto alla realizzazione di questa iniziativa.

REALIZZAZIONE DELL'ACCORDO

- a) Le persone autorizzate da entrambi i partner saranno identificate entro 60 giorni dalla firma. Seguirà una lettera di intenti preliminare da parte dei funzionari della Regione Sardegna e della University of Massachusetts Boston. La lettera sarà concordata dopo l'identificazione dell'attività

significativa da perseguire all'interno delle DDI, e comprenderà, ma non solo, metodi di comunicazione, consenso all'ambito del lavoro, materiali da consegnare (eventuali) e date di consegna, prodotti e risultati attesi, periodi di adempimento, livelli di finanziamenti e risorse che le Parti dovranno fornire per ogni attività e qualsiasi altro idoneo e necessario aspetto delle reciproche attività.

- b) Non sono previsti costi associati a questa Dichiarazione di Intenti, a meno che non siano concordati da tutte le Parti in un idoneo contratto.

DATA DI ENTRATA IN VIGORE

Questa DDI entra in vigore alla data della firma di entrambe le Parti.

MODIFICHE

Questa DDI può essere modificata o revisionata a seguito accordo scritto tra le parti in causa.

CONCLUSIONE

Questa DDI avrà scadenza di dodici (12) mesi a partire dalla data di entrata in vigore salvo rinnovo mediante accordo tra le Parti. Questa DDI può essere interrotta in qualsiasi momento mediante accordo tra entrambe le Parti. La scadenza o l'interruzione avranno effetto solo sul perseguimento di nuovi progetti della DDI.

Letto, firmato e sottoscritto:

Per la University of Massachusetts, Boston, MA, USA

Per la Regione Autonoma della Sardegna:

- Assessore del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale - Osservatorio del lavoro e dell'impresa dei Sardi nel Mondo, M. Maddalena Salerno

- Assessore della Programmazione, Bilancio, Credito e Assetto del Territorio, Francesco Pigliaru

Per il Circolo dei Sardi a New York, Bruno Orrù

Data: